[E. / 13.]

Educational (1902) Department.

ORDINARY PRINTED.

G.O., No. 362

DATED 16-6-02

INDEXED.

ORIGINAL

[Despatch Abstract.]

Govt. Oriental Manuscripts Library

Recording, in the remarks, the report on the working of the — during 1901—1902.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Government {1902} of Madras.

EDUCATIONAL.

Recd. } 1902. *Enclosures*

Regd. *Spare copies*

ORIGINAL

G.O., No. 362, 16th June 1902.

N. P.

JUNE.

Government Oriental Manuscripts Library.

Recording, with remarks, the report on the working of the — during 1901-1902.

GOVERNMENT OF MADRAS.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Read—the following paper :—

From the Hon'ble Mr. G. H. STUART, M.A., Barrister-at law, Director of Public Instruction, Madras, to the Secretary to Government, Educational Department, dated 2nd June 1902, Cur. No. 4237.

I have the honour to submit herewith three copies of my Proceedings, Dis. No. 2926, dated 23rd May 1902, reviewing the report on the working of the Oriental Manuscripts Library for 1901–1902.

Enclosure.

Proceedings, Dis. No. 2926, dated 23rd May 1902.

Read the following letter from M.R.Ry. M. RANGACHARYA, M.A., Curator, Government Oriental Manuscripts Library, to the Director of Public Instruction, Madras, dated 1st May 1902, No. 30 :—

I have the honour to submit the report on the working of the Government Oriental Manuscripts Library for the year 1901–1902.

2. *Staff.*—M.R.Ry. R. Krishnamacharyar, Sub-Assistant Inspector of Sanskrit schools and Assistant to the Director of Public Instruction, was, as directed, in charge of the library till August last, when I took charge thereof on the 9th of that month in pursuance of your Proceedings, C. No. 6120, dated 6th August 1901. There was no other change in the *personnel* of the staff.

3. *Contingent expenses.*—As directed in your Proceedings, Dis. No. 1114, dated 3rd March 1902, the work of collecting manuscripts has been taken in hand. The details of the charges incurred in connection with the collection, transcription, etc., of manuscripts are as follow :—

	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Collection of manuscripts—						
Purchase of manuscripts	72	8	0			
Transcription of manuscripts	270	5	9			
				342	13	9
Preservation of manuscripts—						
Binding	16	14	0			
Prevention of the damage done by book-worms	38	9	0			
				55	7	0
Minor contingencies—						
Purchase of printed books	109	13	0			
Other contingencies	37	0	11			
				146	13	11
Total ...				545	2	8

From this it will be seen that the allotment of Rs. 600 was very nearly spent in the course of the year. However, the charges for transcription include expenses amounting to Rs. 76–2–3 incurred for transcribing extracts on new slips for the descriptive catalogue of the Sanskrit manuscripts of the library. A sum of Rupees 109–13–0 was spent in purchasing two printed books, viz., *Catalogus Catalogorum* and the Photographic Reproduction of the Unique manuscript of the Kashmirian *Atharva Veda*, which latter, however, has not yet been received by me.

4. *Visitors and Manuscripts consulted.*—The popularity and usefulness of the library was well kept up. Exclusive of 206 mere visitors, there were 1,125 copyists and 599 readers. The total number of visitors was 1,930. The corresponding figures

for the previous year were 16, 819, 806 and 1,641, respectively. The number of manuscripts consulted under the various subject headings is as follows :—

Subject.	Number of manuscripts copied.	Number of manuscripts read.	Total.
Poetry	440	158	598
Religion	165	151	316
History	137	149	286
Language	146	49	195
Medicine	56	66	122
Art	40	74	114
Philosophy	58	22	80
Fiction	8	31	39
Drama	17	14	31
Science	8	21	29
Law	2	19	21
Biography	2	7	9
Miscellaneous	54	27	81
Total ..	1,133	788	1,921

Thus "poetry," as in the previous year, heads the list of manuscripts consulted, "religion" holding the second place. For the position of "history" in the above list, the local records collected by Colonel Colin Mackenzie are largely responsible; and it is encouraging that they are being utilized more and more. As reported last year it often happens that two or three friends sit together for reading or copying the same work at the same time though the manuscripts issued for reference stands in the name of a single visitor. Of such cases, there were 147 manuscripts consulted by two visitors and two manuscripts by three and four persons, respectively. The large number of mere visitors consist mainly of persons who consulted the catalogue alone without consulting any work. During the year under report, scholars and pandits availed themselves of the library to a large extent. Persons like Professor P. C. Ray, M. Bourgoine of Pondicherry (for the Paris Bibliotheque Nationale), Professor Aufrecht, Messrs. K. P. Trivedi and S. R. Bhandarkar, Dr. P. Cordier, Dr. R. Schmidt, Messrs. J. Thambi Pillai of Ceylon, G. Appa Row, V. Swaminatha Aiyar, V. M. Satakoparamanuja Chariyar and others had copies of various manuscripts transcribed for them. The names of some of the works copied for them are here given—

Rasarañjanam.	Vātsyāyanasūtram.
Udayanakumārakāvyam.	Ratirahasyam.
Vaikhānasasūtram.	Anaṅgaraṅgam.
Ratnāpaṇam.	Nītiraṭṭu.
Mṛcchakatikātīkā.	Tamil Local Records.
Siddhasārasaṁhitā.	Telugu do.

5. *Manuscripts acquired.*—The following statement shows the number of manuscripts added to the library by the various means of transcription, restoration, purchase and presentation under the different languages of Sanskrit, Tamil and Telugu :—

How acquired.	Sanskrit.	Tamil.	Telugu.	Total.
Transcription	17	..	..	17
Restoration	8	..	..	8
Purchase	40	9	1	50
Presentation	37	..	..	37
Total ..	102	9	1	112

6. *Tours for the collection of manuscripts.*—In accordance with G.O., No. 85, Educational, dated 15th February 1902, communicated with your Proceedings, Dis. No. 1114, dated 3rd March 1902, which directed the Curator to begin the collection of manuscripts as before, efforts were made to collect as many manuscripts as possible within the short time that was available. With this view, I directed the staff to compare the printed catalogues of manuscripts existing in the private and public libraries of Southern India with the oriental manuscripts library catalogue and thus ascertain what rare works are available and where. In this way Dr. Oppert's "List of Manuscripts existing in the private libraries of Southern India," volume I, has been

compared and marked. Other such catalogues also will be dealt with in the same fashion; and then they will, it is expected, afford much help in the work of collecting manuscripts. D. S. Satakopachari, a Sanskrit pandit who acted as assistant librarian in the office for a month in the previous year, sold to the library three manuscripts, two of which are valuable works on Sanskrit grammar, while the third contains a number of works bearing on magic and mysticism. Kumâra Singarâcharya, a learned gentleman of Triplicane, sold to the library some manuscripts and presented some others. At the instance of T. Visveswara Sastri, acting clerk of the library, a resident of Mylapore sold to the library a copy of Siddhantasaravali, a Saivagama work treating of the Tantric worship of Siva in temples. After enquiry in various places for the purchase of manuscripts outside Madras, information was received late in March that some owners of manuscripts at and near Conjeeveram may be induced to sell their manuscripts to the library. For interviewing the owners and thus collecting manuscripts, I sent P. Varadachari, Vernacular Munshi, to Conjeeveram and to certain villages near it. At Conjeeveram, the library of the late Mahamahōpadhyaya Tirupputkuḻi Krishnatatacharya, which is now in the possession of his son Gopalatatacharya, was visited, and he was with some difficulty persuaded to sell four works to the library. Eḷanahar Aḷasūr and Marutvanbadi were then successively visited and two collections of manuscripts were purchased and two important works were obtained as a loan for transcription in the library. A certain Mr. S. V. Nayakam, a Native Christian gentleman of Tinnevelly, once offered for sale a collection containing more than a hundred Tamil manuscripts; but as he wanted much higher prices for them than the library could pay, the collection could not be purchased. In regard to the manuscripts added to the library by means of transcription, M.R.Ry. Yogi S. Parthasarathy Aiyangar of Triplicane lent ten works, copies of which were not found in the library, and these have been copied for the library. M.R.Ry. A. Mahadeva Sastriyar, Curator of the Government Oriental Library at Mysore, gave for the purpose of transcription and collation a loan to the library of a copy of Ganitasarasaṅgraha, a treatise on arithmetic and geometry; this work is older than the Līlavati of Bhaskaracharya. He also sent us a copy of Āryabhatīya with commentary which, having been written in the fifth century, is one of the earliest Indian treatises on astronomy. I next arranged to obtain from S. P. V. Ranganathacharya, grandson of the late Mahamahōpadhyaya Paravastu Venkatarangacharya of Vizagapatam, a copy of Apastamba's Sulbasūtra with commentary. It is an interesting and valuable work as it gives us some insight into the knowledge of geometry as possessed by Indian Aryas of the Vedic period and as applied by them to the needs of their sacrificial rituals. At the instance of K. Venkatesvara Sastri, assistant librarian, Daivajñabhūṣaṇa, a work on the application of astrology and astronomy in combination to Indian social and religious life, was lent to the library for transcription by Mr. Subrahmanya Aiyar, a resident of Nungambakkam, who is a clerk in the office of the Director of Public Instruction. Through a pandit of Malabar, I got two works transcribed; one is Rupavatara which is a useful introduction to the study of Panini's grammar of the Sanskrit language, and the other is a commentary on Anargharaghava which is a Sanskrit drama written in a specially difficult style. M.R.Ry. Kalyanatatacharya, a Sanskrit pandit living at Black Town, lent for transcription his copy of Brahmavidyavijaya which is a controversial work relating to Vaishnavism. The following statement shows the number of manuscripts acquired, arranged under the various subject headings specified in paragraph 2 of your Proceedings, No. 5452, dated 2nd June 1900:—

—	Sanskrit.	Tamil.	Telugu.	Total.
Drama	2	..	..	2
Fiction	2	..	..	2
Language	6	..	..	6
History	1	..	..	1
Poetry	4	..	..	4
Philosophy	13	..	1	14
Religion	62	9	..	71
Science	4	..	..	4
Miscellaneous	8	..	..	8
Total ..	102	9	1	112

7. *Catalogues submitted*—(1) *Catalogue of the manuscripts of the year* 1901–1902.—An alphabetical list of the works transcribed, restored, purchased and presented during the year is appended to this report. Columns are provided therein for indicating the subject matter, author, pages and lines and extent of the work and the condition of the manuscript. In conformity with G.O., No. 268, Educational, dated 4th July 1900, remarks as to the rarity, usefulness and importance of the manuscripts are also added. The place of deposit and the substance on which the manuscript is written are indicated in footnotes. A fuller descriptive catalogue of this collection and of the collection of the previous year which are not included in the descriptive catalogue of the Sanskrit manuscripts of the library, which is only brought up to March 1899, will be prepared and published later on.

(2) *Descriptive catalogue of the Sanskrit manuscripts of the Library.*—As I reported in my letter No. 46, dated 15th August 1901, the actual preparation of the descriptive catalogue of the Sanskrit manuscripts of the library came to a close in August last. The number of slips revised and prepared during the year is shown in the following statement:—

Quarter ending	Revision of slips.			Preparation of slips.		
	Number of slips on hand at the beginning of the quarter.	Number of slips revised during the quarter.	Number of slips on hand at the end of the quarter.	Number of manuscripts for which slips had to be prepared at the beginning of the quarter.	Number of manuscripts for which slips were prepared during the quarter.	Number of manuscripts for which slips had to be prepared at the end of the quarter.
30th June	781	758	23	581	581	..
Since 30th June ..	23	23	..	..	805	..

These 805 slips relate to manuscripts discovered in the course of revision. All the slips of the descriptive catalogue have been arranged excepting those relating to Mantra and Stotra which will be taken up for arrangement as soon as the copying of extracts on the slips is finished. The first 104 pages of the descriptive catalogue had been printed with an index as reported in letter No. 39, dated 13th August 1901. The first part of volume I consisting of these printed pages was published during the year under report. Also proofs amounting to 150 pages are now in various stages of correction. As this work of printing was taken up only late in the year, much progress could not be made. It was mentioned in the last two reports that copyists were employed for copying the extracts for the renewed and newly prepared slips of the descriptive catalogue of the Sanskrit manuscripts in the library. This measure seems to have been then adopted to free the hands of the pandits so as to engage them in the preparation and revision of the descriptive catalogue with a view to finish it soon. Now they have been directed to copy the extracts so that the allotment for transcribing manuscripts may be fully utilized for that purpose. In this way they have copied 818 slips.

8. *Preservation of manuscripts.*—To preserve the manuscripts from the attack of white-ants and book-worms various measures were adopted. Camphor combined with pepper was placed in the shelves; naptha oil was applied to palm-leaf manuscripts. The manuscripts were taken out from time to time and systematically cleaned. In this way 233 manuscripts were oiled, and the Telugu, Hindustani and Kanarese manuscripts were all cleaned. Further some of the injured manuscripts were also restored.

9. A list of the printed books, catalogues and journals purchased for or presented to the library is appended.

10. I have already submitted certain proposals in regard to the improvement of the working of this library; and if, as I expect, they meet with your approval, I have no doubt that this already useful institution will become more and more so in future years.

APPENDIX A.

List of printed Books, Catalogues and Journals purchased or presented to the Government Oriental Manuscripts Library, during 1901-1902.

Books.	Number of copies.
1. The Pandit, Vol. XXIII	1
2. The Chaukhamba Sanskrit series Nos. 34 to 51	1
3. Catalogue of the Library of the India Office, by F. F. Blumhardt, M.A., Vol. II, Part II	1
4. Epigraphia Indica, Vol. VI, Parts III to VII	1
5. The Indian Antiquary, Vol. XXXI (January and February numbers).	1
6. Notices of Sanskrit Manuscripts, second series, by Mahāmahōpādhyāya Haraprasada Sastri, M.A., Vol. I, Part III	1
7. A descriptive catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College by Hrishikēsa Sastri and Siva Chandra Gui, M.A., B.L.	1
8. Report on the search of Sanskrit Manuscripts, 1895-1900 by Mahāmahōpādhyāya Haraprasada Sastri	2
9. Report on the Search for Sanskrit Manuscripts in the Bombay Presidency during the years 1891-92, 1892-93, 1893-94 and 1894-95, by Abaji Vishnu Kathavate, B.A.	1
10. The Principles of Pravara and Gotra by P. Chentsal Rao, C.I.E. ...	1
11. The Dhātuvritti of Madhavacārya, Vol. I, Parts I and II	1
12. Yogaratnākara, Part I	1
13. Catalogus Catalogorum	1

APPENDIX B.

Alphabetical List of Sanskrit Manuscripts transcribed * for the Government Oriental Manuscripts Library during the year 1901-1902.

No.	Name of the Manuscript in Dēvanāgarī.	Name of the Manuscript in English.	Subject-matter.	Name of the author.	Character.	Pages.	Lines.	Extent.	Condition.	Remarks.
1	अनर्घराघवव्याख्या	Anargharāghava-vyākhyā.	Drama ...	Viṣṇubhaṭṭa.	Grantha.	379	22	Complete.	Good ..	A necessary commentary to the difficult drama of Anargha-rāghava.
2	अष्टादशभेदविचारः †	Aṣṭādaśabhēdavi-cāraḥ.	Religion ...	Śrīraṅga-nātha.	Dēva-nāgarī.	49	8	Do.	Do. ...	An enquiry into the eighteen points of difference between the rival sects of U and Y marked Vaishnavas.
3	अष्टादशरहस्यार्थविवरणम् † ...	Aṣṭādaśarahasyārtha-vivaraṇam.	Do. ...	Rāmānuja ...	Do.	31	8	Do.	Do. ...	A sanskrit version of the Tamil book of Lōkācārya, treating of Prapatti or self-surrender to God.
4	आपस्तम्बशुल्बसूत्रविवरणम् (शुल्बप्रदीपः).	Ápastambasúlbasū-travīvaraṇam Súlbapradīpaḥ.	Do. ...	Sundara ...	Telugu.	93	16	Do.	Do. ...	Deals with the construction of sacrificial altars, &c.; useful as giving some insight into the knowledge of Geometry pos-sessed by the ancient Indians.
5	आर्यभटीयम् (सव्याख्यानम्).	Āryabhaṭīyam with commentary.	Science ...	Āryabhaṭa Sūryadeva.	Do.	123	20	Breaks off in the commentary of the 35th verse of the Gēlā-dhyāya.	Do. ...	The oldest Indian treatise extant on systematic astronomy.
6	चिदचिदीश्वरतत्त्वनिरूपणम् † ...	Cidacidīśvaratattva-nirūpaṇam.	Philosophy.	Varadārya ...	Dēva-nāgarī.	33	18	Complete.	Do. ...	An introduction to the study of Viśiṣṭadvaita philosophy.
7	दैवज्ञभूषणम्	Daivajñabhūṣaṇam...	Religion ...	Nṛsimhasūri.	Do.	664	18	Do.	Do. ...	A useful book of reference for priests. The author mentions his patron king.
8	ब्रह्मविद्याविजयः	Brahmavidyāvijayaḥ.	Do. ...	Mahācārya ...	Grantha.	221	20	Do.	Do. ...	A polemical discourse on the superiority of Vishnu over Siva.

* The manuscripts transcribed and restored are written on paper.

† The originals of the works, the names of which are marked with a † dagger, were in the possession of M.R.Ry. Yogi S. Parthasarathi Ayyangar; the place of deposit of the originals of other work in the transcribed list is mentioned in the report, *vide* paragraph 6.

Alphabetical List of Sanskrit Manuscripts transcribed for the Government Oriental Manuscripts Library during the year 1901–1902—*cont.*

No.	Name of the Manuscript in Dēvanāgarī.	Name of the Manuscript in English.	Subject-matter.	Name of the author.	Character.	Pages.	Lines.	Extent.	Condition.	Remarks.
9	मुमुक्षुप्पडि † (सव्याख्या) ...	Mumuksuppaḍi with commentary.	Religion ...	.....	Dēvanāgarī.	193	8	Complete.	Good.	A Sanskrit rendering of the Tamil work of Lōkācārya with the commentary of Maṇavāḷamāmuni, treating of the meaning of three important texts connected with the doctrine of Prapatti.
10	रामपद्धतिः †	Rāmapaddhatiḥ ...	Do. ...	.....	Do. ...	33	18	Do.	Do.	Ritualistic procedure to be adopted by certain classes of persons following the Sāma Vēda.
11	रूपावतारः	Rūpāvatāraḥ ...	Language.	.....	Grantha.	222	23	Do.	Do.	A useful introduction to the study of Pāṇinī's grammar.
12	विशिष्टाद्वैतसिद्धान्तः †	Vis'iṣṭādvaitas i d d-hāntaḥ.	Philosophy.	Srīnivāsa ...	Dēvanāgari.	32	18	Do.	Do.	This sets forth briefly the doctrines of the Vis'iṣṭadvaita-siddhānta.
13	वेदस्तुतिव्याख्या †	Vēdastutivyākhyā ...	Religion ...	Srinivasadāsa.	Telugu.	82	20	Do.	Do.	A Viśiṣṭadvaita commentary on the Śrutigīta, a portion of the Bhāgavata (Sk. x Adhy. 87).
14	श्रागुणरत्नकोशम् † (सव्याख्यानम्),	Śrīguṇaratnakoś a m with commentary.	Do. ...	Parāś'arabhaṭṭa Rāmānujācārya.	Do.	122	8	Do.	Do.	The commentary is necessary for the elucidation of the text.
15	श्रीभाष्यगुरुपरम्परा †	Śrībhāṣyagurupa-rampara.	Do. ...	.. ...	Dēvanāgari.	15	8	Do.	Do.	This is of some historical importance in connection with the succession of Śrī-Vaishnava teachers of eminence in South India.
16	सम्प्रदायचन्द्रिका †	Sampradāyacandrikā.	Do. ...	.....	Telugu.	175	8	Do.	Do.	A treatise on the doctrines of the Śrī-Vaishnavas.
17	सारसङ्ग्रहः (कर्णाटकटीकासहितः).	Sārasaṅgrahaḥ with Kanarese commentary.	Science ...	Mahāvīrācārya.	Dēvanāgari Kanarese.	683	19	5th Prakaraṇa to the end, *i.e.*, 8th chapter.	Do.	This supplies a link between Bhāskara and Āryabhaṭa in the history of Indian Mathematics, chiefly Arithmetic.

Alphabetical List of Sanskrit Manuscripts restored in the Government Oriental Manuscripts Library during the year 1901–1902.

1	आर्यभटीयम् (सव्याख्यानम्) ...	Āryabhaṭīyam with commentary.	Science ...	Āryabhaṭa Sūryadēva.	Dēvanāgari.	242	18	Complete.	Good ...	The importance of this has been noted above.
2	प्रयोगसङ्ग्रहः	Prayōgasaṅgrahaḥ.	Language.	Vararuci ...	Telugu.	57	20	Kāraka, Paṭalas 1 to 3 complete.	Do. ...	It is a useful treatise on Syntax.
3	बोधायनधर्मव्याख्यानम् ...	Bōdhāyanadharma-vyākhyānam.	Religion ...	Gōvindaswāmi.	Dēvanāgari.	104	8	Breaks off in the 5th Adhyāya.	Do. ...	A rare commentary on one of the oldest of the Dharma-sūtras.
4	ब्रह्ममीमांसाभाष्यव्याख्या (शिवादित्यमणिदीपिका).	Brahmam ī mā m s ā-bhāṣya v y ā k h y ā Śivādit y am aṇ i-dīpikā.	Philosophy.	Appaya-dīkṣita.	Do.	178	18	4th Pāda of the I Adhāya complete.	Do. ...	It is a rare work and the author mentions the name of his patron.
5	राजकालनिर्णयः	Rājakālanirṇayaḥ ...	History ..	Vidyāraṇya.	Do.	50	8	Complete.	Do. ...	This is of some historical importance.
6	रामकथागद्यम्	Rāmakathāgadyam.	Fiction ..	Vāsudeva ...	Do.	141	8	Do.	Do. ...	A prose work written in good style; the author refers to some kings of Malabar.
7	लक्षणदीपिका	Lakṣaṇadīpikā ...	Language.	Gauraṇārya.	Telugu.	30	20	Breaks off in the 6th Prakasā.	Do. ...	It is a work on letters and words in connection with the poetic art; and the author refers to some kings; it has, thus, a literary and historical interest.
8	सारसङ्ग्रहः (सव्याख्यः) ...	Sārasaṇgrahaḥ with commentary.	Science ...	Mahāvīrācārya.	Dēvanāgiri.	...	...	1 to 4 Vyavahāras.	Do. ...	Its importance has already been noted.

Alphabetical List of Manuscripts purchased * for the Government Oriental Manuscripts Library during the year 1901–1902.

I. Sanskrit.

1	अनिङ्गचशतकम् (5)	Aniṅgyaśatakam ...	Religion ...	.. ...	Grantha	9	6	Complete.	Good ...	A rare work on Vēdalakṣaṇa.
2	अर्थपञ्चकनाटकम् (4)	Arthapañcakanāṭakam.	Drama ...	.....	Do.	28	6	Do.	Slightly injured.	An interesting phil sophical drama; new to the library.

* All the manuscripts purchased and presented are on palm leaves. The place of deposit of these manuscripts prior to purchase or presentation is indicated by numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, signifying as follow:—

4. Tirupputkuli Krishnatatacha ya of Conjeeveram. 5. Alasur Ghanapâti Singaracharyar.

Alphabetical List of Manuscripts purchased* for the Government Oriental Manuscripts Library during the year 1901–1902—*cont.*

No.	Name of the Manuscript in Dēvanāgarī or Tamil.	Name of the Manuscript in English.	Subject-matter.	Name of the author.	Character.	Pages.	Lines to a page.	Extent.	Condition.	Remarks.
				I. Sanskrit—cont.						
3	आशौचशतकम् (5)	Āśaucaśatakam ...	Religion ...	Hārīta Vēṅkaṭēśārya.	Grantha.	12	6	Complete.	Good ..	A useful work on pollutions. First copy.
4	इङ्गचरत्नम् (5)	Iṅgyaratnam ...	Do. ...	.....	Do.	5	6	Do.	Do. ...	A new addition to the library; it is a work on Vēdalakṣaṇa.
5	कर्माकर्मविवेकनौका (4) ...	Karmākarmavivēkanaukā.	Philosophy.	Svayamprakāśēndra.	Do.	6	7	Do.	Do ...	An introduction to the study of Vēdānta.
6	कालप्रकाशिका (2)	Kālaprakāśikā ...	Religion ..	Nṛsimhasūri.	Do.	267	12	Adhyāyas 1 to 40.	Do. ...	This copy contains eight Adhyāyas more than what is contained in the four copies of the Library.
7	कुवलयानन्दव्याख्या रसिकरञ्जनी (4)	Kuvalayānandavyākhyā Rasikarañjanī.	Language	Gaṅgādharādhvari.	Do.	190	12	Incomplete, up to Saṅkara.	Do. ...	This is the second and more correct copy.
8	कृष्णकर्णामृतव्याख्यानम् सुवर्णचषकम् (2)	Kṛṣṇakarṇāmṛtavyākhyānam Suvarṇacaṣakam.	Poetry ...	Pāpayallayasūri.	Telugu.	300	6	Complete.	Do. ...	It is the fourth copy of a useful commentary yet unprinted.
9	कृत्यासूक्तवर्गनवकम् (1) ...	Kṛtyāsūktavarganavakam.	Religion ...	.....	Grantha.	35	6	Adhyāyas 60, 68 and 70 of Mahālakṣmīratnakōśá.	Slightly injured	It is a rare work on magic and mysticism.
10	तत्त्वंपदलक्ष्यैक्यशतकम् (4) ...	Tattvampadalakṣyaikyaśatakam.	Philosophy.	Rāmacandra.	Do.	10	6	Complete.	Good ...	A eulogy in praise of God describing the unity of the Brahman and the soul.
11	तत्त्वविवेकः (4)	Tattvavivēkaḥ ...	Do. ...	Lōkācārya ...	Telugu.	27	9	Do.	Injured.	A work on Viśiṣṭādvaita philosophy.
12	दयाशतकम् (6) (सव्याख्यानम्)...	Dayāśatakam with commentary.	Miscellaneous.	Vēdāntadēśika.	Grantha.	50	5	Incomplete.	Slightly injured.	The commentary is new to the library and is necessary for the elucidation of the text.
13	नारायणविंशतिः (2)	Nārāyaṇavimśatiḥ ...	Do.	Vēṅkatanarasimha.	Telugu.	3	5	Complete.	Do.	New, but not very valuable. It is a hymn in praise of Narayana consisting of twenty stanzas.
14	पारिशिक्षाव्याख्यानम् (5) (याजुषभूषणम्).	Pāriśikṣāvyākhyānam Yājuṣabhūṣaṇam.	Religion ...	Cakra ...	Grantha.	46	15	Incomplete	Good ...	Second copy; it is a lucid commentary on the difficult Vēdalakṣaṇa work.
15	प्रातिशाख्यव्याख्यानम् (5) (वैदिकाभरणम्)	Prātiśākhyavyākhyānam Vaidikābharaṇam.	Do. ...	.....	Do.	38	11	Incomplete Adhyāyas 1 to 3.	Do. ...	A much consulted commentary on a Vēdalakṣaṇa work.
16	ब्रह्मसूत्रव्याख्या (4) न्यायरक्षामणिः	Brahmasūtravyākhyā Nyāyarakṣāmaṇiḥ.	Philosophy.	Appayadīkṣita.	Do.	168	8	Incomplete.	Injured.	A much consulted work on Vēdanta.
17	ब्रह्मप्रणवदीपिका (4)	Brahmapraṇavadīpikā.	Do.	Ramacandrēndra.	Do.	26	9	Complete.	Good ...	A useful work on Vēdánta.
18	भागवतव्याख्या (2) मुनिभावप्रकाशिका.	Bhāgavatavyākhyā Munibhāvaprakāśikā.	Religion ...	.....	Telugu.	236	10	Adhyāyas 39 to 78 of the X Skandha.	Do. ...	This is the second copy and supplements the incomplete copy already in the Library.
19	यणादेशनिषेधः (5)	Yaṇādēśaniṣēdhaḥ ...	Do. ...	.. ...	Grantha.	1	6	Complete.	Do. ...	Certain rules of Sandhi as observed in the Vēdas.
20	योगयाज्ञवल्क्यम् (1)	Yōgayājñavalkyam.	Philosophy.	.....	Telugu.	38	11	Adhyāyas 1 to 12.	Do. ...	Second copy of an important work.
21	योगरहस्यम् (1) (द्राविडव्याख्यासहितम्)	Yōgarahasyam with a Tamil commentary.	Do.	.....	Do.	9	12	Complete.	Do. ...	It deals with Yōga and forms the 18th Adhyáya of Hastigirimahatmya.
22	योगसङ्ग्रहः (1)	Yōgasaṅgrahaḥ ...	Do.	.....	Do.	33	11	Prakaraṇas 1 to 5.	Injured.	This is the first copy of an important work.
23	रहस्यत्रयजीवातुः (4)	Rahasyatrayajīvātuḥ.	Do.	Nārāyaṇamuni.	Do.	122	6	Complete.	Good ...	A work on Prapatti, new to the Library.
24	रामचन्द्रदयाष्टकम् (4)	Rāmacandradayāṣṭakam.	Miscellaneous.	Rāmacandra.	Grantha.	2	7	Do.	Do. ...	A eulogy on the grace of Rama; common.

* All the manuscripts purchased and presented are on palm leaves. The place of deposit of these manuscripts prior to purchase or presentation is indicated by numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, signifying as follows:—

1. D. S Satagopachari.
2. Kumara Singaracharyar, Triplicane.
3. Kapali Ayyar of Mylapore.
4. Tirupputkuli Krishnatatacharya of Conjeeveram.
5. Alasur Ghanapâti Singaracharyar.
6. Marutvanbadi Narasimhacharyar.

Alphabetical List of Manuscripts purchased * for the Government Oriental Manuscripts Library during the year 1901–1902—*cont.*

No.	Name of the Manuscript in Devanagari or Tamil.	Name of the Manuscript in English.	Subject-matter.	Name of the author.	Character.	Pages.	Lines	Extent.	Condition.	Remarks.
				I. Sanskrit—cont.						
25	रामाभिषेकचम्पुः (4)	Rāmābhiṣēkacampuḥ	Poetry ...	Varadarāja-bhaṭṭa.	Grantha.	80	10	Incomplete.	Injured.	A story in prose and poetry derived from the Rámáyaṇa written in good style.
26	रावणभेट् (5)	Rāvaṇabhēṭ ...	Religion ...	.....	Do.	2	5	Complete.	Good ...	An old and rare work in Vēdalakṣaṇa.
27	वरदराजाभ्युदयः (2) (हस्तिगिरिचम्पुः)	Varadarājābhyudayaḥ (Hastigiricampuḥ).	Poetry ...	Veṅkaṭāryayajvā	Telugu.	78	6	Do.	Slightly injured.	This manuscript is correct unlike the copies of this work already in the library.
28	वैयाकरणसिद्धान्तमञ्जूषाव्याख्या कला (1).	Vaiyākaraṇasiddhāntamañjūṣāvyākhyā Kalā.	Language.	Pāyaguṇḍa Vaidyanātha.	Malayālam.	245	10	Up to Ākāṅkṣādinirṇaya	Good ...	The work is rare and the manuscript in excellent condition. It was copied in Malabar.
29	शब्दरत्नव्याख्या भावप्रकाशिका (1)	Śabdaratnavyākhyā Bhāvaprakāśikā.	Do.	.....	Do.	300	9	From the middle of Acsandhi to the end of Ajantapulliṅga.	Do. ...	Do. do.
30	शिक्षा (5)	Śikṣā	Religion...	.....	Grantha.	2	6	Incomplete.	Do. ...	New to the library.
31	श्रीवचनभूषणमीमांसा (4) ...	Śrīvacanabhūṣaṇāmīmāmsā.	Do. ...	.....	Do.	299	8	Do.	Do. ...	A comparatively modern but useful work on Prapatti.
32	सर्वसम्मतशिक्षाविवरणम् (5) ...	Sarvasammataśikṣāvivaraṇam.	Do. ...	Mañcibhaṭṭa.	Do.	29	13	Complete.	Do. ...	A useful commentary on Vēdalakṣaṇa.
33	सिद्धान्तश्लोकत्रयम् (4) ...	Siddhāntaślōkatrayam.	Philosophy.	Rāmacandra.	Do.	1	5	Do.	Do. ...	The Advaita Philosophy in three verses; curious.
34	सिद्धान्तसारावलिः (3) (सव्याख्या)	Siddhānta sārāvaliḥ with commetanry.	Religion...	Trilōcanaśivācārya.	Grantha.	338	8	Jñāna and Kriyā Pādas.	Slightly injured.	Second copy; but more correct than the first.
35	सौभाग्यलक्ष्म्युपनिषत् (1) ...	Saubhāgylakṣmyupaniṣat.	Do. —	.....	Telugu.	3	14	Complete.	Injured.	Second copy; a later Upanisat.
36	स्वरपञ्चाशत् (5)	Svarapañcāśat ...	Do. ...	.....	Grantha.	6	7	Do.	Good.	Second copy; 50 verses on Vedic accentuation.
37	स्वरपञ्चाशत् (5) सव्याख्या ...	Svarapañcāśat with commentary.	Do. ...	.....	Do.	41	11	Do.	Do. ...	Second copy; the commentary is useful.
38	स्वरावधानम् (5)	Svarāvadhānam ...	Do. ...	.....	Do.	48	5	Do.	Do. ...	It is a curious work laying down rules for finding out the portion of the Vēda recited mentally from the order of accentuation pointed out with the fingers.
39	स्वरूपदर्शनसिद्धाञ्जनम् (4) ...	Svarūpadarśanasiddhāñjanam.	Philosophy.	Vāsudēvēndra	Do.	21	8	Do.	Do. ...	It contains useful information for Yogis.
40	हयग्रीवसहस्रनामस्तोत्रम् (1) ...	Hayagrīva sahasranāma stōtram.	Miscellaneous.	.....	Telugu.	11	13	Do.	Do. ...	A common but much consulted work; it is in praise of the God of Learning.
				II. Tamil.						
1	ஆளவந்தார் ஸ்தோத்ர வ்யாக்யானம்.	Alavandārstōtravyākhyānam.	Miscellaneous.	Periyavāccān piḷḷai.	Tamil & Grantha.	248	8	Complete.	Good ..	First copy; printed but interesting.
2	திருப்பள்ளியெழுச்சி வ்யாக்யானம்.	Tiruppaḷḷiyeḻccivyākhyānam.	Religion.	.....	Do.	18	10	Do.	Do. ...	First copy; it is a commentary on a piece included in the 4,000 verses of the Tamil Vēda of Srivaishnavas.
3	ஷை	Do.	Do. ...	.....	Do.	14	10	Do.	Do. ...	First copy; it is a commentary on a piece included in the 4,000 verses of the Tamil Vēda of Srivaishnavas, different from the last.
4	திருப்பாவை ஸங்கதி.	Tiruppāvaisaṅgati.	Do. ...	.....	Do.	6	10	Do.	Do. ...	Do. do.

Alphabetical List of Manuscripts purchased for to the Government Oriental Manuscripts Library during the year 1901–1902—*cont.*

No.	Name of the Manuscript in Dēvanagari or Tamil.	Name of the Manuscript in English.	Subject-matter.	Name of the author.	Character.	Pages.	Lines to a page.	Extent.	Condition	Remarks.
				II. Tamil—cont.						
5	திருப்பாவை வ்யாவதெரிக்கருத்து.	Tiruppāvaisvāpadēśakkaruttu.	Religion ...	.....	Tamil & Grantha	18	10	Complete.	Good ...	The esoteric meaning of the diadactic poem, Tiruppāvai.
6	தத்வதீபப்ரகாசஃ.	Tattvadīpaprakāśaḥ.	Do. ...	.....	Do.	...	...	Breaks off in the II Prakaraṇa.	Injured.	A rare commentary of the three sacred Mantras of Vaishnavas relating to Prapatti.
7	ப்ரபந்தநிர்வாஹஃ.	Prabandhanirvāhaḥ.	Do. ...	.....	Do.	46	6	Incomplete.	Do. ...	An exposition of the sacredness of the Tamil Vēda of Srivaishnavas.
8	வார்த்தாமாலை.	Vārtāmālai ...	Do. ...	.....	Do.	162	10	Do.	Good ...	A collection of the sayings of Vaishnava teachers of eminence.
9	விலக்ஷண மோக்ஷாதிகார நிர்ணயஃ.	Vilakṣaṇamōkṣādhikāranirṇayaḥ.	Do. ...	.....	Do.	317	6	Complete.	Do. ...	A rare work on Prapatti.
				III. Telugu.						
1	యోగవిషయఃు.	Yōgaviṣayaḥ ...	Philosophy.	.....	Telugu.	4	16	Wants beginning and end.	Injured.	Seems to be a good work on Yōga.

Alphabetical List of Sanskrit Manuscripts presented to the Government Oriental Manuscripts Library during the year 1231–1902.

1	अथर्वणभद्रकालीमन्त्रः (1) ...	Atharvaṇabhadrakāḷī mantraḥ.	Religion ...	.....	Grantha.	7	10	Complete.	Slightly injured.	Common, but not in the library.
2	अनिङ्गचपरिभाषा (5)	Aniṅgyaparibhāṣā ...	Do. ...	.....	Do.	4	5	Do. ...	Good ...	Common, but new to the library.
3	अन्तः प्रदीपिका (5)	Antaḥpradīpikā ...	Do. ...	.....	Do.	4	7	Do. ...	Do. ...	Rare.
4	अमनस्कगुरुकल्पः (1)	Amanaskaguru kalpaḥ.	Do. ...	.....	Telugu.	5	9	Adhyáya.	Do. ...	New, but common.
5	उच्चोदर्की (5)	Uccōdarkī ...	Do. ...	.....	Grantha.	2	6	Complete.	Do. ...	Second copy.
6	कादम्बरी (2)	Kādambarī	Fiction ...	Bāṇabhaṭṭa...	Do.	241	9	Do.	Do.	Eighth copy.
7	चरणव्यूहः (1)	Caraṇavyūhaḥ ...	Religion ...	.....	Telugu.	4	10	Do.	Do.	Fourth copy.
8	ज्योतिष्मतीकल्पः (1)	Jyōtiṣmatīkalpaḥ ...	Medicine ...	.....	Do.	3	13	Do.	Injured.	Second copy.
9	तपरव्याख्यानम् (5)	Taparavyākhyānam.	Religion ...	.....	Grantha.	4	7	Do.	Good.	Third copy.
10	दूष्यादूंषीरसीत्याद्यृचः (5) ...	Dūṣyādūṣīrasītyādyṛcaḥ.	Do. ...	.....	Telugu.	2	12	Do.	Slightly injured.	New but rare.
11	नपरव्याख्यानम् (5)	Naparavyākhyānam.	Do. ...	.....	Grantha.	7	8	Do.	Good.	Third copy.
12	पञ्चास्त्रमन्त्रः (1)	Pañcāstramantraḥ ...	Do. ...	.....	Telugu.	2	8	Do.	Injured.	Second copy.
13	प्रत्यङ्गिराकवचः (1)	Pratyaṅgirākavacaḥ	Do. ...	.....	Do.	7	10	Do.	Slightly injured.	From Atharvaṇa Nikumbilāyāgavidhāna. Third copy.
14	प्रत्यङ्गिराकवचः (1)	Do.	Do. ...	.....	Do.	2	10	Do.	Do.	From Pratyaṅgirāprastāra.
15	प्रत्यङ्गिरापूजा (1)	Pratyaṅgirāpūjā ...	Do. ...	.....	Do.	10	10	Do.	Do.	New, but common.
16	प्रत्यङ्गिरायन्त्रम् (1)	Pratyaṅgirāyantram.	Do. ...	.....	Grantha.	2	9	Do.	Do.	Second copy.
17	प्रत्यङ्गिरायन्त्रोद्धारः (1)	Pratyaṅgirāyantrōddhāraḥ.	Do. ...	.....	Telugu.	2	10	Do.	Good.	New, but common.
18	प्रत्यङ्गिरामालामन्त्रः (1)	Pratyaṅgirāmālāmantraḥ.	Do. ...	.....	Do.	1	6	Do.	Slightly injured.	Second copy.
19	प्रत्यङ्गिरामालामन्त्रः (1)	Do.	Do. ...	.....	Do.	4	9	Do.	Do.	....
20	प्रत्यङ्गिरासूक्तम् प्रयोगश्च (1) ...	Pratyaṅgirāsūktam.	Do. ...	.....	Do.	22	10	Do.	Do.	Second copy.
21	प्रत्यङ्गिरासम्मेलनस्तोत्रमन्त्रः (1) ...	Pratyaṅgirāsammēḷanastōtramantraḥ.	Do. ...	.....	Grantha.	2	10	Do.	Good ..	New.
22	प्रत्यङ्गिरास्तोत्रम् (1)	Pratyaṅgirāstōtram.	Do. ...	.....	Telugu.	4	10	Do.	Do.	Do.
23	प्रत्यङ्गिरास्तात्रम् (1)	Do.	Do. ...	.....	Do.	3	10	Do.	Do.	.....
24	प्रत्यङ्गिरास्तोत्रम् (1)	Do.	Do. ...	.....	Do.	4	10	Do.	Do.	.....

Alphabetical List of Sanskrit Manuscripts presented to the Government Oriental Manuscripts Library during the year 1901-1902—*cont.*

No.	Name of the Manuscript in Devanagari or Tamil.	Name of the Manuscript in English.	Subject-matter.	Name of the author.	Character.	Pages.	Lines to a page.	Extent.	Condition.	Remarks.
				Sanskrit—cont.						
25	प्रत्यङ्गिरास्तोत्रमालामन्त्रः (1) ...	Pratyangirāstōtra-mālāmantraḥ.	Religion ...	.....	Telugu.	11	10	Complete.	Good ...	New.
26	प्रत्यङ्गिराहवनविधिः (1) ...	Pratyaṅgirāhavana-vidhiḥ.	Do. ...	.....	Do.	2	10	Do.	Do.	Do.
27	प्रत्यङ्गिराहोमविधिः (1)	Pratyaṅgirāhōma-vidhiḥ.	Do. ...	.....	Do.	4	10	Do.	Slightly injured.	Do.
28	बलातिबलामन्त्रः (1)	Balātibalāmantraḥ...	Do. ...	.....	Do.	1	7	Do.	Do.	Do.
29	यजुःप्रातिशाख्यम् (5)	Yajuḥprātiśākhyam.	Do. ...	.....	Grantha.	21	7	Do.	Good	Third copy.
30	विलङ्घ्यव्याख्यानम् (5) ...	Vilaṅghyavyākhyā-nam.	Do. ...	.....	Do.	20	7	Do.	Do.	Do.
31	षड्विंशतिसूत्रम् (5)	Ṣaḍvimśatisūtram ...	Do. ...	.....	Do.	20	6	Do.	Do.	Do.
32	संप्रोक्षणविधिः (1) शौनकीयः ...	Samprōkṣaṇavidhi ḥ Śaunakīyaḥ.	Do. ...	.....	Telugu.	2	10	Do.	Injured.	New.
33	सुदर्शनमालामन्त्रः (1)	Sudarśanamālāman-traḥ.	Do. ...	.....	Do.	1	1	Do.	Slightly injured.	Do.
34	स्वप्नाध्यायः (1)	Svapnādhyāyaḥ ...	Do. ...	.....	Do.	3	14	Adhyayas I and II.	Injured.	Fourth copy.
35	हंससन्देशः (2) ... ... हंससन्देशः सव्याख्यः (2) ...	Hamsasandēśaḥ ... Do. with com-mentary.	Do. ...	Vēdāntācārya.	Grantha.	28	9	Text com-plete commen-tary from the 30th stanza to the end of I Aśvāsa.	Do.	Do.
36	मन्त्रशास्त्रग्रन्थः (2)	Mantraśāstragran-thaḥ.	Do. ...	.....	Telugu.	235	14		Good ...	Contains about 150 works on Mantra, Sandhyāvandana-bhāṣya and Prapañcasārasaṅ-graha.

Proceedings, Dis. No. 2926 of 1902.

M.R.Ry. M. Rangachariar, M.A., Professor of Sanskrit and Comparative Philology, Presidency College, assumed charge of the Curatorship in August last year. There was no other change in the *personnel* of the staff.

2. The work of acquiring manuscripts by travelling which was suspended under G.O., No. 342, Educational, dated 13th June 1899, was resumed during the year. The total number of manuscripts acquired was 112 against 105 last year, of which 37 were by presentation, 50 by purchase, and 25 by transcription and restoration. Appendix B printed as an annexure to the report gives in detail the subject-matter of each of these manuscripts. Of the manuscripts acquired, nearly two-thirds related to "Religion".

3. There was a further increase in the number of visitors from 1,641 to 1,930, the majority of whom were copyists. As usual, the manuscripts most largely consulted were under "Poetry", "Religion" coming next.

4. The work of preparing the descriptive catalogue of Sanskrit manuscripts sanctioned in June 1899 was completed during the year; and 805 new slips relating to manuscripts discovered in the course of revision were also prepared. The cataloguing of the vernacular manuscripts having now been sanctioned by Government, steps should be taken to carry on the work as early as practicable.

5. Much progress was not made in the printing of the descriptive catalogue as the work was taken up late in the year. The Director hopes that this work will be pushed through as rapidly as possible.

6. The purchase and transcription of manuscripts seem to have been conducted with discrimination, and the report is more interesting than usual. Judging from the increasing number of visitors the institution appears to be growing in usefulness and popularity.

7. The thanks of the Director are due to the gentlemen who were kind enough to present manuscripts and to those who were in other ways helpful to the library.

8. The proposals referred to in the concluding paragraph of the report are under consideration and orders will be passed thereon separately.

(A true Extract.)

G. H. STUART,
Director of Public Instruction.

To the Curator, Oriental Manuscripts Library.
" Principals, First-grade Colleges.
" Principal, Teachers' College and Training College, Rajahmundry.

Order—No. 362, Educational, dated 16th June 1902.

Recorded.

2. The printing of the descriptive catalogue of Sanskrit manuscripts should be expedited.

3. The report is unnecessarily diffuse, and the Director of Public Instruction should draw the attention of the Curator to the standing instructions regarding the preparation of reports. He should also consider whether appendix B is required.

(True Extract.)

H. A. STUART,
Acting Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.
" Government Epigraphist.
" Superintendent, Government Press.
" Public Department.
Editors' Table.

Exd. A. F. Eccleston.

Educational Department.

NOTES CONNECTED WITH G.O., No. 362, EDUCATIONAL, DATED 16th JUNE 1902.

[Subject.—*Government Oriental Manuscripts Library.*]

From the Director of Public Instruction, dated 2nd June 1902, *Cur. No.* 4237.

For Secretary—

Will the Secretary kindly say whether the order below may issue? This report is generally circulated to the Honourable Member.

T. Kanakasundaram Pillai.
16-6-02.

I do not think this need go to the Honourable Member. There is nothing of importance in the report.

H. A. Stuart.
16-6-02.

1,000-11-3-01.

Educational (1902) Department.

CURRENT No. 846

From

[Name] The Hon'ble Mr. G. H. Stuart, M.A.,

[Designation] Director of Public Instruction,

[Station] Madras

DESPATCHED
2 JUN. 1902

RECEIVED
2 JUN. 1902

Current No. 4237/902

Dated 2nd June 1902

Enclosures 3 pw

Received ? 190 .

Registered 2.6. 1902.

SUBJECT.

Sub:- copy of Proceedings reviewing the report on the working of the Oriental MSS: Library for 1901-02.

BACK PAPERS.

FURTHER PAPERS.

To

The Secretary to Government,

Educational Department.

Sir,

I have the honour to submit herewith three copies of my Proceedings Dis No 2926, dated 25rd May 1902 reviewing the report on the working of the Oriental Manuscripts Library for 1901-02.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

T. R. Sen

For Director of Public Instruction.

[E. / 4]

1,000—25-10-01.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

READ AGAIN G.O., No. ....., dated ..... 190 .

" " " " ....., " ..... 190 .

READ ALSO:—

C. No. 846, From the D.P.I. C. No. 4237, dated 2nd June 1902.

" " ....., " " ....., " ....., " 190

" " ....., " " ....., " ....., " 190

ORDER No 362, dated 16. 6. 1902

P. S.

Recorded.

2. The printing of the descriptive Catalogue of Sanskrit manuscripts should be expedited.

14. 6. 02

3. The report is unnecessarily diffuse and the D.P.I. should draw the attention of the Curator to the standing instructions regarding the preparation of reports. He should also consider whether appx B is required.

13-6-02

14.6.02

dest

To

The D.P.I. ✓
- Govt Epigraphist ✓
- Supdt. Govt Press ✓
- Public dept ~

Editors' Table.

desp 4.7.02

First copy sent to Press.

Returned for signature.

Despatched in print.

NUMBER OF COPIES REQUIRED. { Order complete. 40 / Letter only. / Order complete with Letter. 5/

READ AGAIN G.O., No. 190 . DATED .

Pres
Please print with
Notes & show proof
Pre
D/Col

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

Press
Struck off
XLIII
20/10/09

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Print in full.
B = Not to be printed.
P = Print abstract only.
Q = Print heading only.